

¡PERILUSTRE CIUDAD DE CORTE Y AUDIENCIA!...

Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

Si duda fue Sucre, en un pasado no lejano de infanzonía, ciudad de Corte y Audiencia; patricio escenario de Oidores, cabildantes y Arzobispos, convertida hoy en centro ciudadano, agrarista y universitario por antonomasia: de hermosas normalistas y fecundos badulaques de alacre espíritu. ¡La "Noche y Leal Villa" de Pedro Anzures, Marqués de Campo Redondo!

Foco de permanentes rebeldeas germinales: puesto que fueron doctores claudales y académicos carolinistas los que gestaron aquel primigenio movimiento insurreccional de 1809, ¡la epopeya civil del 25 de Mayo!...

Ciudad jardín de los floridos arriates; perfumadas huertas; de anchos patios y solanas; de claustrales academias; recoletos eremitorios y también la de ajetreos levíticos de ciudad chica.



Mirador del Parque.- (SUCRE)



Palacio de Justicia y sede de la CORTE SUPREMA (SUCRE)

Se ingresa a Sucre por el verdeante prado nominado como "Parque" con mayúscula: arbolado de frondosas y umbrías alamedas, llenas de reminiscencias versallescas. Rumoroso de hojarascas, sereno en sus frondas aliñadas como bosquejillos del Chateau, junto el "petit Trianon".

Únicamente rompe su verde uniformidad remansada, una forzada réplica de la "Tour Eiffel": es el "observatorio" de este pequeño París...

Al salir del parque e ingresar en el casco ciudadano, enfrentamos el bellísimo edificio de la Corte Suprema de Justicia en el que, la antigua tradición foronense de esta ciudad doctoral de gola y birrete, encuentra su más armónica expresión arquitectónica; puesto que el constructor supo entroncar y unificar en forma limpia y alrosa el severo espíritu de la Ley con una gracia modernista que deleta la pupila con el equilibrio cast musical de sus estructuras.

Y lo que es más: este edificio, sobrio y elegante, no exhibe la obligada simbología romana de la Justicia y el Derecho.

Luego desembocamos en la enorme plaza "25 de Mayo" semejante en algo a la plaza Vendôme de París: atestada de peripatéticos badulaques mientras cobija, bajo la sonora arboleda de "heveas", a la bella grey femenina de normalistas... ¡Plaza de las clásicas retretas domingueras a las que alguien designara como: "academias al aire libre!"

Se suceden anchas calles de amplísimos veredones.

Cuadras y cuadras alongadas por el obsesivo enjalbe; por la espesa e interminable cal de sus murallones desnudos: purificados por el blanco impoluto. Sin embargo, encontramos cierto barroquismo en su arquitectura proto-virreinal que nos recuerda a Croce cuando sostenía: "el barroco es una sorte di brutto". Sucre constituye irrefutable probanza en contrario!

Después: calles de santos como la San Alberto y de Bancos!

Cuadras enjalbegadas rigurosamente. Iglesias y conventos: Santo Domingo, en el pasado Casa de Justicia, San Lázaro: donde se alzaban preces realistas y se discriminaban alfilerazos e imponían "gules".

Y la capillita del "Gran Poder" donde ardía, entre sahumeros y letanías, el velón verde del Santo Oficio y que, hasta nuestros días, exhibe la secular y esbelta palmera tajada por el rayo.

San Francisco: convento y cuartel.

La Catedral con su anchura sala capitular en cuya testera se muestra todavía la Bula original que instaurara el Episcopado de Charcas: la "Super Specula Militantis Ecclesiae".

El mismo espíritu de un pasado aún lejano en el tiempo pero no en los usos ni en el natural señorial, aflora hasta los muros terrosos de la Recoleta donde un fraile somnoliento nos franqueara la entrada para admirar el joyante coro, labrado en noble cedro y las vallosas pictografías de una preciosa capillita de epístola.

La tradición académica de la culta Charcas se remonta, por lo demás, a la Cédula de fundación de la Academia Carolina: severa escuela de práctica jurídica e intensiva preparación retórica; nexos formales entre Universidad y Audiencia, avalada, hasta el presente, por la continuidad esclarecida de San Francisco Xavier: avanzada imbatible de un puro y elevado revolucionarismo; reafirmado en aquellas incomparables asambleas claustrales de magistrados y doctores, de ese "Forum" de la Real Academia Carolina que incubara a poco: "al grupillo de revoltosos doctorcillos" como denunciara el realista Ramón García de León y Pizarro. Vieja casona de catedráticos de Prima, Cánones y Leyes, convertida hoy en vigente solar de cultura y humanismo.

Por último, algo que respalda y atesta nuestros asertos en lo que atinge a la calidad estudiantil y agrarista de Sucre, constituye el hecho de que el universitario, la normalista son dueños naturales de esta ciudad hijodalga. Y es agrarista puesto que nunca falta la presencia animante del campesino yotaleño o tarabuco, exhibiendo el típico ferruero del siglo XVI: el cortísimo ponchito listado y la clásica montera, exacto remedo del bruñido casco del Tercio español.

En definitiva, más allá de toda impresión meramente epidérmica y circunstancial, y acaso al margen del espíritu de estas líneas, concluyamos afirmando que Sucre, es hoy como en el ayer heroico, imbuído bastión de bolivianidad porque en este nobilísimo solar de casonas silentes y calles blancas, iluminadas y recoletas, nació Bolivia...

Los hombres debíamos aprender el color del Hombre para añadirlo a nuestro aliento.

He ahí por qué los huérfanos del Amor se lanzan a los descalzos de la piedra y la voz para que la soledad no se hinche en el fermento nocturno estérilmente con una mano sobre la carne sin sexo.

4. El Amor es la oscuridad aun bajo su viento de aguas cálidas. es retorno de la sonrisa a los carceles de la pesadumbre. Somnoliento, reprimido en su íntima caricia despojado de su piel que le otorgaría vergüenza. es entrega de labios castos que enfrentaron a la prolongación del dolor.

Bien lo sabes tu secreto reposó en mis manos mojándose los nervios que me conducían a tu miedo. se regocijó y amparó en mi piel. pero contuvo su aliento aun queriendo abrirse a mi palabra. Debimos traspasarla con una verdad honda y muda. permitir la salida de su ley cierta y justa. entonar el himno más puro cuando sus aguas bajaron anunciándonos tu estremecimiento. Sin embargo, tu secreto dejó de ser párpado sobre el sueño de los niños, boca dedicada a su silencio, a su contracción íntima y perfecta; dejó de ser parte de la alegría a veces mutilada por tu impulso de arrojarte a las sombras.

5. Todos debemos recurrir al Amor abandonando este galpón construido en el desvelo y recordar nuestros nombres para cuando las manos hieden a madera consumida por el tiempo, para cuando aun sin reconocemos acumulamos el musgo que habrá de alimentarnos en el delirio y las aguas inundan nuestro reposo con la agonía de los naufragos profundos.

Tal vez tengamos que aferrarnos al polvo crecido tocando el límite del último dolor y transportando una procesión por dentro.

Tal vez tengamos que entregarnos a esta noche, y dormir en el desamparo de las aves que entre aletazos se despojan de la sangre en testimonio de fe. Pero si permaneceremos en la entraña del Amor con una pequeña cruz en la carne.

Entonces el temor de volver al Hombre se diluirá sobre el rostro y su sabor a tierra, sobre las sementeras de la espiga consumida por nuestra visión en vigilia y en hambre, sobre esta voz de visitantes desconocidos que nos une.

Solo así nos llamaremos con una palabra ajena a nuestra fatiga, desde el río áspero que recorre el aliento e hincha los sueños que aprenden a conducirnos hacia el pan y retorna cuando exhibimos una lágrima tosca.

1. Habría deseado ayer sacrificar mi terror y hacerte una ternura con el primer bostezo. Pero mis manos se despojaron del amor y decidieron morir temprano a distancia de dos himnos de tu presencia. cuando tu piel enfriada perdió sus aguas limpias.

¡Oh, Fe, resentida por nuestro ardor de averiguar y proclamar el origen de nuestro trono taciturno! la incredulidad ha cargado sus redes y anillos nuevamente sobre esta sombra que hacemos todos, acongojada y sin piel para el aire que debe habitarnos.

2. Alguien abandona su derecho a conocernos y levanta su cántico terrible. Debíamos besarnos hoy, todos; repartirnos las mejillas mutuamente, todos y un mismo temblor abrirá las fronteras de nuestro cuerpo y por el cansancio de los pocos vigias un mismo deseo entrará en los templos de nuestro cerebro para posarse en la medianoche. ¡Ah, tu sed y mi hambre no vacilarán en sumirse en ella!

Entonces, nuestro dolor como una grande bestia abandonará su madriguera de grillos con las palmas calcinadas sobre la cabeza para llegar hasta las puertas y curar sus quemaduras obligando a los besos a procrearse en su costra.

¡Esto será una asamblea final de dos penumbras en un solo rostro! Y acaso desconociendo mi infancia tenga que cruzar el barrio que nunca participó del día y caminar siempre tu perfil, girar en torno a tu perfil, como alrededor de un cuartel en siesta.

¡Oh, Fe, resentida también por nuestra permanente sumisión al hombre! Levantaré nuevamente mi Amor sin nombre ni recuerdo sobre este valle de maderas, sobre los mismos signos del saqueo amargo como ha sido y que tumbara el pórtico de los templos.

3. ¿Acaso ha sido tarde para saludar a este pueblo que siempre ha rondado. acaso la raíz no me trajo a tus dominios para tributar en cada hora una querencia. para hincarme y ser más pequeño que tú. más pequeño que yo mismo cuando pienso que soy rey?

¡Oh, Amor, te hundieron una ofensa desde el insomnio, desde el resentimiento de los pájaros perversos! Pretendieron descubrirte el vientre y bajo-vientre en vez de alzar y besarte la piel. Esperaron el último dolor de la noche -dolor de sangre al que las bocas no llegan! para descender al fondo del delirio y determinar la espiga que entraría en los huesos, en el párpado y en el sueño para quemarlos en la pesadumbre.

OSCAR RIVERA RODAS



"MITO Y REALIDAD DE LA REFORMA AGRARIA"

Editado por "Los Amigos del Libro", acaba de aparecer un nuevo libro de Amado Canelas: "Mito y realidad de la Reforma Agraria", que, según su autor, es un complemento de sus anteriores obras. En el preámbulo, Canelas afirma que la línea de esta obra es la de "poner en letras de molde la realidad objetiva, frecuentemente distorsionada por la consigna sectaria; e interpretarla, en función de los intereses nacionales tal cual los concebimos, identificados con los de las masas trabajadoras, vale decir, con la liberación del país de la explotación imperialista y la de esas masas del yugo del capitalismo, sistema que consideramos históricamente caduco...". No hace falta reproducir más del preámbulo para darse cuenta de que Amado Canelas es marxista-leninista, sin ser comunista, según lo afirma el mismo.

En efecto, al analizar el pensamiento agrario del Partido Comunista de Bolivia, indica que, "teóricamente, el P.C. es la vanguardia política, esclarecida y combatiente de la clase obrera y de todo el pueblo trabajador". Por consiguiente -afirma luego- "en el problema agrario, lo mismo que en los otros, tendríamos que afirmar que la posición más justa y el papel más activo fueron y son los de ese partido, aunque, después de 10 a 20 años, tuviese que admitirse lo contrario". "Felizmente dice el autor - tuvimos el acierto, o quizás mejor sería decir la fortuna, de no inscribirnos en el PCB, por lo cual, esforzándonos en ser intelectuales marxistas-leninistas independientes, podemos cumplir nuestro deber de análisis tal cual lo entendemos, tratando de llegar a la verdad, no importa cual pudiese ser".

Amado Canelas entra en numerosas contradicciones en su obra, en general, y en la misión y tareas del Partido Comunista, en particular. En este respecto, di-

ce estar convencido de que el porvenir boliviano, la solución real de nuestros problemas, no pueden concebirse sino en función del desarrollo de un PCB unido y cada vez más influyente".

La gran contradicción en que incurre el autor es la de que, junto con afirmar que el marxismo-leninismo fue el inspirador de la reforma agraria boliviana, los errores cometidos son casi íntegramente cargados a la cuenta del MNR. Ha olvidado el autor que la reforma agraria "movimientista" no fue sino inspiración marxista-leninista - comunista, y que fueron comunistas y piristas, incrustados en la plana mayor movimientista, los que dieron el paso más importante en la llamada reforma agraria de 1952 y en su subsiguiente fracaso total.

Analiza la problemática de la reforma agraria, no desde el punto de vista independiente, como pretende, sino desde su sitial de marxista-leninista. De ahí que sus mayores alcances tienden a decapitar a la gran minería, a la oligarquía terrateniente, al imperialismo, etc., utilizando el lenguaje que nos es común cuando escuchamos o leemos los argumentos de la extrema izquierda aquí o en cualquier parte del mundo. El molde es el mismo. Se refiere al feudalismo y al agrarismo bolivianos antes y después de 1952, y reproduce documentos o partes de documentos emitidos por casi todos los partidos políticos del país sobre la materia. Y ninguno de ellos se salva de su crítica y su condena. En resumen, "Mito y Realidad de la Reforma Agraria" es una relación documental del fracaso del marxismo-leninismo en la reforma agraria boliviana, escrita por un marxista-leninista no comunista. La obra - muy documentada, por cierto - no ofrece, empero, una salida a esos fracasos, no señala un nuevo camino en la materia.

RAMIRO CID

PRESENCIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Casilla 1913

LITERARIA

La Paz, Domingo 22 de Mayo de 1966

UNA VIDA EJEMPLAR AL SERVICIO DEL PAIS

Por HEBERTO AÑEZ



Dr. PLACIDO MOLINA MOSTAJO

Humanista por excelencia, Molina se prodigó en el Ensayo. No menos de ochenta folletos, sobre los más diversos temas, dan testimonio de su capacidad de trabajo y del caudal de sus conocimientos. Por este medio hizo familiar su nombre en ateneos y academias del país y del extranjero. No fue ajeno al periodismo. Colaboró en revistas y diarios de Buenos Aires, La Paz, Sucre y Santa Cruz. Varias instituciones culturales lo contaron entre sus fundadores.

Molina es también un poeta de inspirado estro. Concedió preferencias al soneto clásico, la más difícil factura en la métrica de nuestro idioma. Ha escrito innumerables composiciones de esta clase, armonizando diestramente la ortodoxia de las reglas con la belleza de la forma. Su prosa es impecable. Maneja la sintaxis con soltura, limpieza y gallardía. Como abogado, hizo carrera brillante en la judicatura nacional. Baste decir que culminó en los cargos de Presidente de la Corte Superior de Santa Cruz y del Tribunal Supremo de Justicia. Su versación jurídica y su probidad inmaculada, son dos timbres de honor que lo colocan al lado de los más ilustres figuras de la magistratura del país.

Es copiosa la producción que Molina ha logrado publicar, pero apenas representa una parte de los numerosos trabajos inéditos que guarda en sus archivos. Allí hay estudios concienzudos sobre historia de Bolivia, cuestiones de límites, temas geopolíticos y otros de gran importancia para el interés nacional. La falta de medios económicos ha impedido que este rico acervo documental y bibliográfico vea la luz pública.

Casi vencidos sus fuerzas físicas, las facultades intelectuales de Molina todavía se mantienen lúcidas y activas. Sorprende que a sus noventa años siga leyendo con el afán acucioso de sus mejores tiempos. Acota, subraya, comenta. Todo cuanto lee lleva la marca de su examen y su crítica. Por ello, pese al aislamiento del medio en que ha pasado la mayor parte de su vida, siempre estuvo en contacto con el pensamiento universal. Y ahora mismo, malgrado las fatigas de la edad, es como una antena sensible en la onda del suceso contemporáneo.

Molina es un arquetipo de varón. Sus cualidades de intelectual están reflejadas en su obra de historiador, de maestro, de literato, de jurisconsulto, de periodista. Como hombre y ciudadano, es la rectitud sin términos medios. Una columna moral verticalmente trazada sobre el plano de una vida luminosa y ejemplar. Sus virtudes son de las que forjan blasón en las familias tradicionales y dan timbres de honor a las progenies que se suceden. Tronco arraigado en su casta y en su tierra, lo tenemos ahí, sereno y firme, como el vigía que cuida a su pueblo y le señala el camino cuando el torbellino de las pasiones confunde a los espíritus.

En el retiro eglógico de su apacible y sosegado vivir, cargado de trinos y effluvis vegetales, la naturaleza parece darle fuerzas renovadas cada día. Madreselvas y claveles ponen un sello españolísimo a la enrejada ventana que enlaura su laboriosa soledad. Quien lo ve pegado a sus infolios y cuartillos, imagina la presencia laica de un monje renacentista, entregado por entero a la pasión de escribir y meditar...

No falta en los pueblos de nuestro Oriente un solar acogedor donde el caminante desempolva sus sandalias y abreva su cansancio en el cantarito fresco de la hospitalidad. Allí se le narran las historias del tiempo viejo, los avatares de una raza emprendedora y soñadora. La morada de Molina es uno de esos sitios. Quien visite Santa Cruz y quiera saber algo de su alma, de su pasado, de su tradición pura, de sus angustias y esperanzas, acérquese al alero de este anciano resplandeciente de sabiduría y beba de sus labios, en castizo discurrir, la palabra que acoricia, enseña y aconseja.

Hace algunos años Molina fue proclamado Maestro de la Juventud Cruceña. Justo y merecidísimo el título, discernido por los estudiantes de su pueblo. Pero él, ciudadano ilustre de la patria, es acreedor a un homenaje que guarde relación con las bolivianas dimensiones de su personalidad. Disponemos, por ejemplo, de una máxima condecoración para honrar a los grandes servidores del país. Nada sería más cabal que otorgársela, a esta altura de su vida, como legítimo galardón a sus merecimientos indiscutidos e indiscutibles.

CENTENARIO DE MANUEL MARIA CABALLERO, EL PICO DE ORO

Por SANTIAGO JORDAN SANDOVAL

La publicación que contiene los discursos y poesías de más de veinte escritores conocidos en los círculos intelectuales de la capital de la República, en la "Revista Chilena" de Amundegui y Diego Barros Arana, la prensa de esa época, los anuarios legislativos e historias de la Literatura Boliviana, nos permiten aquilatar la preciosa personalidad de Manuel María Caballero, fallecido en Sucre, el 14 de mayo de 1866, en ejercicio del apostolado de la enseñanza y de Vice-Canciller de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

En el Centenario de la muerte de este pensador, literato y orador del siglo pasado, acerca de quien, que sepamos, en los últimos años, sólo se han ocupado René Moreno y Carlos Gregorio Taborca con algún detalle, Enrique Finot y Acurio Guzmán muy breve, a buen seguro, por falta de datos, que se encuentran en la prensa y revistas de aquella época, depositados en los anaqueles volutuosos del Archivo Nacional, reliquia histórica al que muy pocos llegan por el factor distancia y falta de tiempo en este período recargado por tareas revolucionarias del espíritu para intentar una investigación que colocaría al genio en la categoría que le corresponde, entre los hombres representativos de Bolivia, por la variedad de su preparación y la versación en diferentes escuelas literarias, al decir de sus biógrafos.

Manuel María Caballero, político dinámico del siglo pasado, era hijo de don Vicente Caballero, diputado por Vallegrande al Congreso Constituyente

de 6 de Agosto de 1825, junto con Antonio Vicente Seoane diputado por Santa Cruz. El Dr. Manuel María Caballero, nació en la ciudad de Vallegrande, el 26 de julio de 1819, por ello declaró en cierta ocasión que "despertó a escuchar el estampido del cañón de Ayacucho y el himno de la libertad fue la primera armonía que halagó sus oídos". Los estudios de secundaria los cursó en el Colegio Nacional de Santa Cruz de la Sierra, desollando principalmente en Filosofía. De cepa tradicional, prestigiosa a su pueblo y suministró auxilio a un grupo de oficiales peruanos prisioneros de Ingavi, que habían sido enviados a la Capital de aquel departamento. Interesado en su superación viajó a Sucre, donde desolló a poco tiempo de su llegada y llamó la atención de los examinadores de la Academia de aquella Casa de Estudios.

Sucre, la ciudad apacible, conservadora y profundamente religiosa, le designó diputado en 1855. Su ascendiente intelectual era tan conocido que, en su condición de mason en modo alguno menguó su popularidad y virtudes cívicas. Su pueblo natal, Vallegrande, lo nombró representante a la Constituyente de 1857. Allí, como en oportunidades anteriores, proclamó el imperio de la razón sobre el despotismo, puso en juego el verbo cálido de sus elevados conceptos, defendió la democracia representativa, y junto a don Evaristo Valle en 1861, el principio de la independencia de las Municipalidades, llegando a sostener esa ideología hasta en el periódico "El Centinela de la Revolución de Septiembre".

Era, al decir de sus biógrafos, su actuación parecida a la de Mirabeau, planteó la abolición de las dictaduras. "Nunca su palabra elocuente ni su pluma se prostituyeron, afirmaba, René Moreno; con su talento pudo elevarse a los primeros puestos, pudo conquistar honores y distinciones lucrativas, pero su modestia era tan grande como su mérito, y quiso que su inteligencia no estuviera sino, al servicio de los intereses sociales, al servicio del pueblo que tanto amaba. Espíritu de gran energía o miedo personal no puede imputarse. No solamente está exento de sospecha, sino que también es digna de respeto".

A poco tiempo que don Juan de la Cruz Benavente fuera acreditado en Misión Especial ante el Gobierno Peruano y la escuadra española se posesionara de la Isla peruana de Chincha que alarmó a las Cancillerías de Chile y Bolivia, Caballero con ese espíritu de solidaridad que le distinguía, en su calidad de miembro de la Comisión de Negocios Extranjeros de la Convención de 1864, planteó la Doctrina del no reconocimiento de la intervención de los Estados Europeos en asuntos americanos, adelantándose a la política de no intervención en esencias panamericanas.

A propósito don Ramón Rosquellas en una estrofa de los versos que dedicó a Manuel María Caballero y que interpreta el espíritu americanista de éste, dijo:

"Ya su palabra mágica no vibra en defensa del suelo americano,

(Pasa a la Pág. 4)

INTELECTUALES DE HOY EN SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

Santa Cruz de la Sierra es más bien Santa Cruz de los Llanos y, en la actualidad, Santa Cruz del Progreso.

Ubicada en la verduosa y cálida planicie del legendario Grigotá, Santa Cruz es el centro oriental más importante del país, hacia donde converge una extraordinaria actividad agrícola y ganadera, que junto con la explotación del petróleo del departamento, está siendo objeto de la codiciosa mirada de quienes planean la diversificación económica del país. Santa Cruz es la tierra del azúcar, del arroz, del algodón, del petróleo, y hasta del hierro del Mutún. Poco a poco, aquello que tradicionalmente se llamó "el porvenir de la Patria", está convirtiéndose en un presente que colma de satisfacción y de oportunidades de trabajo. El Brasil y la Argentina, países de reconocida capacidad para descubrir posibilidades económicas dentro y fuera de su territorio, han tendido ya hasta Santa Cruz las paralelas de acero que, en los ferrocarriles, transportan enormes deseos de aproximarse a los productos de la fértil llanura cruceña. El ininterrumpido servicio aéreo y sobre todo la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz, por otra parte, están llevando a la Capital oriental en lo que se ha llamado LA MARCHA HACIA EL ESTE un enorme y cada vez mayor contingente humano salido del altiplano

su territorio y otros apuntes de gran valor, cual expresa la nota preliminar suscrita por el Rector Walter Suárez Landívar. La historiografía nacional ha recibido con esta obra un aporte de primera calidad.

La Peña de Escritores y Artistas se halla integrada por más de cuarenta personas. Fue para nosotros muy grato departir amablemente con varios de sus miembros, correspondiéndonos destacar la cordialidad de su Presidente, el gran poeta RAUL OTERO REICHE, de los Vicepresidentes PLACIDO MOLINA BARBERY y HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, del Secretario de Hacienda GUSTAVO DIESCHER, el Secretario General NATANIEL GARCIA CHAVEZ y el Director de la Revista de la Peña ORESTES HARNES ARDAYA. También destacamos la cordialidad de HERNAN ARDAYA PAZ, autor de un estudio sobre los límites entre los departamentos de Santa Cruz y Chuquisaca.

La Peña persigue como objetivo alentar el trabajo intelectual en Santa Cruz, fomentando la publicación de las mejores producciones y el intercambio de relaciones con los intelectuales del resto del país. El próximo número de la Revista, que está en prensa, contará con interesantes colaboraciones de Molina Barbary (Contribución al concepto de bolivianidad), García Chávez

ma al citado escritor. Igual aprecio les merece el crítico Juan Quirós, a quien los intelectuales cruceños han recibido siempre -expresan-, con gran cariño, pues aprecian sus trabajos de crítica literaria (consideran a Quirós el primer crítico literario boliviano de nuestros días) y su importante labor cultural a la cabeza de la Pámina Literaria de PRESENCIA.

Ocupémonos brevemente de algunos intelectuales de Santa Cruz con quienes tratamos algo más de cerca.

RAUL OTERO REICHE -alto, delgado, cabello y bigote entrecanos, voz suave y hablar pausado-, es el poeta más querido y admirado del Oriente. Admirado por su obra llena de bellezas y de aciertos, y querido por su carácter sencillo y modesto hasta la humildad. De él en particular nos ocuparemos en otro artículo, pues tuvimos la oportunidad de hacerle un reportaje en el que conversamos largamente sobre su vida y su obra.

HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, nombre que seguramente ha de figurar entre los grandes escritores cruceños por la seriedad de sus investigaciones y la pureza de su estilo, es persona afable y simpática. Se encontraba en Santa Cruz transitoriamente, pues por su calidad de Director Gene-



DIRECTORIO DE LA PEÑA DE ESCRITORES Y ARTISTAS DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Sentados: Al centro, Raúl Otero Reiche, Presidente; a su izquierda, Plácido Molina Barbary, Primer Vice-Presidente, a su derecha, Hernando Sanabria Fernández, Segundo Vice-Presidente. Parados: de derecha a izquierda: - Gustavo Diescher, Secretario de Hacienda; Nataniel García Chávez, Secretario General, Alejandro Parada Guzmán, Vocal y Orestes Harnes Ardaya, director de la Revista.

no y los valles bolivianos. En el adelanto de Santa Cruz están poniendo su aporte todos los rincones del país, sin excepción.

En suma, en Santa Cruz asienta hoy sus reales la palabra PROGRESO. Mañana -esto es dentro de cinco o diez años, cuando más-, la extensa región será una indiscutible vanguardia de la agricultura nacional y el lugar en que se extraiga tanta o más riqueza que en las minas del Altiplano. Entonces Bolivia empezará a conocer de veras mejores días en su vida económica.

Pues bien, en medio de los cañeros, arroceros, petroleros, banqueros, transportistas y otros "pioneros" de la nueva Santa Cruz, que llenan las arenosas calles de la ciudad, puede advertirse la presencia de un crecido núcleo de intelectuales que dedican sus mejores esfuerzos al cultivo de las ciencias, las artes y las letras.

Casi todos ellos trabajan a la sombra de la Universidad "Gabriel René Moreno" y de la Peña de Escritores y Artistas, fundada el año 1962.

La Universidad ha publicado en los últimos años varias obras de subido interés, de las cuales citamos dos singularmente valiosas, impresas en Buenos Aires. La primera es "Nicomedeas Antelo", de Gabriel René Moreno, conceptualizada la obra más notable del polígrafo cruceño. La edición lleva un prólogo de RAUL OTERO REICHE, titular de la cátedra Moreno de la Universidad, varias y sesudas notas de HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ y unas páginas epilógicas de LEONOR RIBERA ARTEAGA, tres nombres que figuran en la cima de la intelectualidad cruceña del presente. El trabajo de estos últimos está escrito con gran acopio de documentos, en un castellano limpio y elegante y con verdadero fervor por la obra y la figura de René Moreno.

El otro libro que queremos mencionar aquí titula "Crónicas cruceñas del Alto Perú virreinal". Fue editado por la Universidad en conmemoración del cuarto centenario de la fundación de Santa Cruz. Contiene desconocidas y atrayentes crónicas, todas correspondientes a la primera mitad del siglo XVII, de Diego Felipe de Alcayala, Lorenzo Caballero, Alonso Soletto Pernía y Pedro de Arteaga, criollos oriundos de Santa Cruz. Contiene además estudios sobre dichos cronistas, firmados por HERNANDO SANABRIA FERNANDEZ, GERMAN COIMBRA SANZ, MARCELO TERCEROS BANZER y LEONOR RIBERA ARTEAGA. En el libro encontramos referencias sobre los orígenes de la ciudad, su vida durante la Colonia, sus hijos más destacados, las hazañas de éstos, observaciones sobre

(Semblanza de Antonio Vaca Díez), Sanabria Fernández, Otero Reiche, Diescher, Harnes Ardaya, Oscar Gómez, Sattori Román y Antonio Landívar Serrate (poesía), Daniel Pérez Velasco (Estudio sobre el cholo) y otros artículos de Guillermo Céspedes Rivera -que fuera director de "La Razón", Félix Pinto Saucedo, Hernán Ardaya Paz, Luis Leigue Castedo y Roger Becerra.

La Peña ha editado ya un "Cuaderno" con sonetos de Otero Reiche, "Inspirados en motivos vernaculares y emocionales, donde predomina la magia descriptiva". Se halla en edición "Fuerte de emociones", cuyo autor es Antonio Landívar Serrate.

Entre los sucesos importantes de la Peña nos señalamos la recepción hecha a la diva Claudia Parada durante su visita a Santa Cruz; el acto cultural preparado con motivo de la elección de la Señorita Santa Cruz 1962, y los Juegos Florales de 1963, en los que Julio de la Vega, Pedro Simóse y Germán Colmbra Sanz obtuvieron, respectivamente, el 1o, 2o y 3er. premios. Fue Mantenedor de estos Juegos el escritor paceño Porfirio Díaz Machicao, que pronunció un discurso calificado de inolvidable por los componentes de la Peña, que tienen en muy alta esti-

ral de Educación tiene que radicar en La Paz. Sanabria Fernández, culto como pocos, se muestra hábil e ingenioso en la conversación corriente. Su gran memoria le hace recordar y relatar con palabra amena hechos y figuras de ayer. Así, volviendo la memoria nada menos que al año 1922, Sanabria recordó cómo el drama que escribiera entonces el religioso Daniel Rivera (que fue Obispo de Santa Cruz y Arzobispo de Sucre), titulado "Catalina de Aragón y Enrique VIII", por circunstancias meramente casuales, resultantes de que se había excluido del repertorio a dos artistas sagrados de Santa Cruz, constituyó en su estreno toda una anticipación del diálogo entre público y actores característicos de la obra "Seis personajes en busca de autor", de Luigi Pirandello. La situación creada por los actores excluidos del repertorio, que, resentidos, asistieron al estreno sólo para interpretar a los personajes de la obra de Rivera, acabó por crear una curiosa confusión. Al final -apuntó Sanabria Fernández-, nadie lloró en el terrible drama de Daniel Rivera.

Sanabria se ocupó también de los notables ironistas de Santa Cruz, entre los que citó los nombres de Miguel Mansilla, Raúl Antelo y Pedro José

(Pasa a la Pág. 4)



Con el retrato de Gabriel René Moreno en el fondo, de izquierda a derecha: Hernán Ardaya Paz, Hernando Sanabria Fernández, el autor del presente artículo, Raúl Otero Reiche y Orestes Harnes Ardaya (salón de actos de la Universidad de Santa Cruz). Foto Nirka.

CASA, COMIDA Y ROPA EN EL SIGLO DE ORO

Por
BERNARDO BLANCO GONZALEZ

Se trata de la casa, comida y ropade la clase media; los ricos nunca han tenido problemas. En lo que he visto de Edad Media, no he hallado quejas de la vivienda. Castilla y Aragón han tenido las casas y habitaciones necesarias. Las Cortes, que reflejan en sus peticiones todas las inquietudes y reclamos de ambos reinos, nunca trataron sobre el tema de la vivienda, salvo en el caso de judíos que vivían fuera del pueblo. Cuando esto ocurre (en el siglo XIV), las quejas vienen de parte de los propietarios a quienes los rabíes les habían alquilado el modo como lo habían en sus propios barrios, o por devaluación de renta, por quedar esas casas marcadas, como sucede hoy en los Estados Unidos con inquilinos negros. Después de la expulsión estos aspectos desaparecen. Tampoco he hallado problema de vivienda en los siglos XVI y XVII, con la excepción de ciertas ciudades, como Madrid y Sevilla, por motivos obvios. Madrid, la nueva corte, Sevilla, ya metrópoli en la Edad Media, por el crecimiento resultante de las nuevas rutas comerciales.

La verdad es que la propiedad urbana parece haber sido de poco precio. La peste negra de mediados del siglo XIV, aunque no tuvo los caracteres graves que alcanzó en otros países, produjo en Castilla una merma del 60% en el valor de los inmuebles, tanto urbanos como rurales.

"que las heredades que vallan a essa sazón (1348) que el ordenamiento fue fecho quinze mill mr., que non valen agora seys mill mr." (CORTES, lto., 9, pet. 11, Valladolid 1351).

En esos años, un caballo normal, no a los muy buenos, valía 600 mrs. El caballo es uno de los índices comparativos útiles a lo largo de toda la Edad Media castellana; es un lujo, pero no excesivo.

Manteniéndose la población estable a los siglos XV y XVI, y en fuerte des-

Para carne	4	Para tres pares de zapatos en un año, tres blancos cada día.	1-1/2
Para vino	4	Para un sombrero en un año, una blanca cada día.	1/2
Para tocino	1	Para un jabón con dos pares de mangas en un año, un mr. cada día	1
Para aceite	1	Para tres camisas, una sábana, tres valonas, en un año, tres blancas cada día	1-1/2
Para vinagre	1/2	Para carbón o leña, dos mrs. ...	2
Para verdura	1/2	Para jabón un mr.	1
Para fruta verde y seca	1		
Para pan, a razón de libra y media cada día	4	Gasto diario.	29-1/2
Para calzones, ropilla, ferretero, polainas, en un año cinco mrs. cada día	5		
Para tres pares de medias en un año, un mr. cada día	1		

... siendo en tiempos pasados las monedas de doblón, ducado, real y maravedí del mismo valor (legal) que hoy, se ve que entonces se compraba con un maravedí lo que ahora cuesta casi un real..." (P. A.E., Madrid 1870. LXII, 143, "Don Vicente de Canga Inelán... Al Señor Rey don Felipe V").

Esta cita nos proporciona dos datos: el costo mínimo de vida de una persona en 1623, y el índice de inflación en el siglo (1715). El real vale treinta y cuatro maravedíes. Por lo tanto, quien debía poner diariamente dos mrs. para carbón y leña, en 1623, habría debido poner para lo mismo, en 1715, sesenta y ocho mrs. En otros términos, los veinte y nueve mrs. y medio del costo diario mínimo de vida de la clase modesta y pobre de 1623, tenían que ser mil tres mrs. en 1715. Y esto, por persona.

¿Cuál es la renta media de una persona o de una familia acomodada en la primera mitad del siglo XVII? Cuando López de Vega, en sus comedias de costumbres, por ej. en LA VIUDA VALENTIANA, quiere dar idea de alguien en esa situación, nos habla de unos dos mil dcs. anuales, o sea, unos ciento sesenta y seis dcs. mensuales (2.250 mrs. mensuales o 2.075 mrs. diarios). Los corregidores de Córdoba y Granada tenían mil dcs. anuales de sueldo; el de Sevilla, mil ochocientos sesenta y siete, y el de Toledo, mil doscientos veinte y dos. Los de distritos menos ricos (Burgos, León, Madrid, Salamanca, etc.) cobraban un promedio de quinientos dcs. Pero estos salarios eran solamente la tercera parte de sus ingresos, pues por "aranceles", "ayudas", "costas", "penas de cámara", y otros conceptos, estos funcionarios venían a completar los otros dos tercios, amén de otros beneficios marginales como regalos de carne, verduras, primicias, etc., en los mercados. (Castillo de Bobadilla, Jerónimo, POLÍTICA PARA CORREGIDORES, Madrid 1775, la obra se escribe hacia 1594). El corregidor es un alto funcionario cuyo nivel puede estimarse, económicamente, como de muy acomodada clase media, socialmente, como inmediatamente inferior a los jueces de Audiencia. Los corregidores de los distritos más ricos (Córdoba, Granada, Sevilla y Toledo) contaban, pues, con ingresos entre tres mil y seis mil dcs. anuales; los de los distritos modestos o medianos, entre los mil quinientos

(Conclusión)
- V -
RENE MORENO Y ARGUEDAS

Dice Adolfo Costa Du Rels que, con una amargura mal disimulada, Gabriel René Moreno había expresado de sí mismo lo siguiente: "Autor solitario de escritos sin lectores en Bolivia mismo, desconocido hasta en la ciudad donde se publican". Ese fue el sino doloroso del cambio genial, manejado por el Destino para conocer la urdimbre de un organismo nacional en su mejor visión y entendimiento. "El autor solitario", llámale Costa y con gran razón destaca su honda tragedia. Empero, su sombra se acrecienta cada día más y más sobre la vida cultural de la América y de Bolivia. No puede hacerse historia sin la consulta de Moreno, no puede afirmarse la noción cultural sin el atisbo que él hubo realizado, como un sacerdote aislado, como un ermitaño sujeto a un solo rito: la información de su personalidad en contacto con el libro, empujado por el deleite de satisfacer la curiosidad mental sobre este u otro episodio, éste u otro tema. Mente en acción, mirada escrutadora, fanatismo religioso por la verdad, eso fue Gabriel René Moreno. Y de todas sus vigías brota una especie de soberanía del espíritu. Es que había laborado con los materiales de su historia, había buscado el Destino en medio de las sombras, como esos viejos sacerdotes de los oráculos que, a la postre, se hacían víctimas de la ira de Dios. Cuéntanos también Enrique Finot que Moreno "era hombre retraído y taciturno, se dice que bajo graves contrariedades de familia". Lo cierto es que, como corolario de su afán de estudios, como consecuencia de sus dolores morales y ante el amargo suplicio político de su Patria, marchó a playa extranjera y levantó los ladrillos de su ermita. A su espadaña llegó, por extraño infortunio, no la alondra mañanera, sino el buho portador de la calumnia que, después de lanzarla en el rostro, la mantiene con el fuego espectral de sus fijas pupilas. Como quien acusa: "traidor, traidor, traidor".

"Válganos Dios si en un día de la vida, zapateros o escritores, alguien viene a perturbar nuestra calma con semejante demanda!"

Leed las páginas de "Daza y las bases chilenas de 1879" y os daréis cuenta cabal de lo que anoto. A mí, particularmente, no me interesa el debate histórico de esos hechos, sino su aporte en el drama humano. Con una calumnia o con otra se hiere la paz del espíritu y se sojuzga una existencia; ese es el infortunio. A mí me basta saber que el sosiego de Moreno estaba perdido y que, en lugar de abismarse en la planifera o en el alcohol, como suele acontecer con otros, él se sometió a los cilicios austeros de la disciplina mental. De su dolor surgió la grandeza de su obra.

La posteridad ha reparado los daños que se causó a Moreno en vida. Su obra, elevándose sobre su propia existencia, tiene una grandeza innegable y es de una necesidad perentoria para la estructura de nuestra esencia cultural. Ya no se puede negar más ni calumniar más a Gabriel René Moreno, porque todas las evidencias que nos ha dejado están por sobre la miseria que empañó el cielo de sus días de hombre. Nos ha dejado la gloria misma, el secreto de nuestra razón de ser, el testimonio de nuestra procedencia nacional.

Pero, no olvidéis que vivió la amargura. No olvidéis que junto al suspiro nostálgico del desterrado, hubo de enjugar la lágrima del calumniado y del incomprendido. Autor solitario de escritos sin lectores... ¿No estáis mirando en su mala fortuna? ¡Ah, claro! hoy es grande, hoy es famoso, es inmortal! Pero recordad que entonces no tenía grandeza, ni fama y era mortal como todos nosotros... Y que solamente, detrás de la calumnia, tenía los ojos inquisidores del buho de la espadaña.

En Alcides Arguedas, en cambio, no hubo contrariedad de familia ni calumnia. A la calumnia que humilló a Moreno, se suple en Arguedas, con el ultraje de Germán Busch, el Dictador. Se crea también una fuente de dolor, la raíz de un drama interior que solamente muy pocos hombres supieron leer en las suaves pupilas del autor de "Raza de Bronce". Cuando yo le vi en Buenos Aires, con la cabeza blanca, me pregunté: ¿Y es a éste anciano al cual el atlético Dictador, el joven gobernante Busch, ha dado de golpes en la Casa Quemada?

Pasando a otro tema, en Arguedas, contrariamente a lo que pasó en Moreno, no hubo un autor sin lectores. En ello, don Alcides tuvo mucha suerte. Sus libros inquietaron el ambiente, le despertaron, se buscaron y se leyeron con avidez. "Pueblo Enfermo" y "Raza de Bronce" han sido reeditados varias veces. Sus tomos de historia no se encuentran en las librerías y habrá que hacer nuevas ediciones. Quiero decir que, en vida, tuvo el pequeño goce de releer y revisar sus originales para las nuevas ediciones. Le ayudó Patiño, salió varias veces como Embajador, actuó en torneos y conferencias de carácter internacional, es decir: pasó su persona, su nombre y su fama.

Pero tampoco dejó de ser hurano, tampoco dejó de recibir la visita amarga de la desilusión. Cierta vez juró que no volvería a salir de su fundo de Río Abajo. No pudo cumplir su promesa porque su obra y su tarea le reclamaban entre los mortales, en medio de la lucha sin tregua de la vida... Y tornó a actuar en la escena.

Pero Arguedas tuvo que sufrir, sin embargo, otros males de la mortal mordedura, la indiferencia morena o la ignorancia cobriza que no sabe jamás interpretar ni valorar la obra de los hombres. La quietud del bronce, terrible, que él había tomado como símbolo.

Pero, ambos: Moreno y Arguedas, pasan y por sobre su Calvario, se dan una inmensa cita con la gloria. No hay grandeza que no esté matizada por el sufrimiento: epilepsia se llamaba en Dostolevsky, alcohol en Verlaine, neurastenia en Villamil de Rada, la calumnia en Moreno y la bofetada en Arguedas. En muchos, el olvido. En otros la sifilis. En los más, la miseria. A

ALCIDES ARGUEDAS

Por PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Dios gracias, un halo inmenso de martirio y de gloria queda en todo eso y los hombres superviven con la obra realizada amargamente un día.

Todo eso, en la zona del drama mismo. En la historia, queda en pie una labor que no tiene alcances. Arguedas y Moreno dejan a la posteridad los dos basamentos firmes de la nacionalidad: el análisis de su vida, compulsada, criticada. No habrá ojos que se cieguen para no ver en ellos el recurso que se requiere para el conocimiento de Bolivia.

VI -

EN POS DEL HOMBRE IDEAL

Un sueño melancólico de nuestras dolencias efímeras, una obsesión indeseable nuestra, es la de buscar, como Arguedas, el hombre ideal que conduzca al gran rebano por las sendas políticas.

Arguedas admiró a pocos. Gustó de saborear con ahínco gloton - si se me permite - la vida de Simón Bolívar. Bellas páginas le tiene dedicadas a su obra de guerrero y gobernante. Siguió idealmente a Sucre hasta verle caer en Berruecos, después de haber sufrido

la mordedura de los áspides alto peruanos que hieren, por lo general, de muerte. Pero, en cuanto quiso seguir el rol que señaló el Destino a los hombres, se detuvo en todos y cada uno de ellos para señalar sus cualidades y mostrar, sin eufemismos, sus defectos. Esa averiguación incesante del error le hizo saber, en forma desahagible, que jamás la Historia podrá ser un poema lírico, sino una epopeya o una acusación. Entre el acierto y el error caminan todos sus personajes como caminamos todos en la vida. Solamente el Destino es capaz de acercarnos permanentemente al bien, al cierto, a la equidad y solamente el Destino - desigual y caprichoso - nos aleja de la excelsa virtud para sumirnos en el abismo. Arguedas deja jugar su criterio en ese valén terrible. Apunta las modalidades de la época, los salarios, el confort, la palabrería de los periódicos y las gacetas, los intereses, la amistad, todo aquello que se acota racionalmente para el fallo del juzgador. Es duro para calificar a Pedro Blanco, dejándonos la impresión de que con su actitud ha comenzado la cadena de las felonías políticas. Arguedas dice que Sucre tuvo amargas

quejas del mencionado general. Los detalles que nos proporciona acerca del Mariscal Andrés de Santa Cruz, igualmente, son admirables en erudición, contenido y descontento. Alejándose de la exégesis que había hecho San-tiváñez del Grl. don José de Ballivián, él nos da el aguafuerte de su carácter y de sus victorias, sin dejar de señalar sus yerros. En las páginas de Arguedas he encontrado, sin mucho trabajo, ese dolor extraño, principesco y decadente, de don Adolfo Ballivián, una especie de Hamlet, conciliado a un taciturno deambular por las sendas interiores. Y así sucesivamente... Arguedas ha quedado, en un instante avanzado de sus averiguaciones, envuelto por la ciclópea tormenta de la vida boliviana. ¿Cómo orientar la proa entonces? ¿Hacia qué rumbo enflar la nave? ¿En dónde hallar el hombre ideal, si todos muestran su falla en el pasado y el presente?

Es en este punto neurálgico de su tarea que la angustia arguediana se hace conmovedora. Desea, sueña, anhela, la aparición del encarnado. Busca una norma, fija una exigencia, impone la necesidad de apostarse a un advenimiento. Pero, ¡ay!, el pobre Arguedas se ha ido de nuestro mundo con una bofetada en la santa faz del benedictino paciente y estudioso. Todos sus ideales parecen caer a los pies, en un deshojamiento de desventuras. ¿Cómo ha de pensarse en el hombre ideal, si el prototipo de una generación, el héroe de una guerra perdida, el eponimo y legendario soldado que pertenece a una juventud impaciente le recibe a puntapiés, cuando apenas se inicia un cambio de verdades? Gravísima desilusión, horrible detalle. He ahí, amigos, el más amargo tropiezo en el camino de la búsqueda. El piensa y medita, en el silencio de sus noches

(Pasa a la Pág. 4)

HORA DE LA SIESTA EN LA ASAMBLEA

o Mme. HALIMA WARZAZI

(VIÑETAS DE ANTONIO MARIACA)

el uno boquiabierto y el otro despidiendo miradas incendiarias de puritismo en falta, que se cruzan con otras no menos temerarias.

Halima se desliza vaporosa en el amplio salón de la Asamblea
ondina o Sulamita que sabe realzar el candor de su pálida rostro de amapolas
y la gracia de su materia leve, inmaterial y flexible como un trino o como un crisantemo que se agita temeroso
frente a la caravana que cruzará el desierto al rayar el alba
bajo el sol indolente del otoño.

Todo despierta a su paso, todo vibra y cada paso suyo semeja, ondina o Sulamita, un haz de aerolitos derramado sobre los sorprendidos delegados.

Cuando desciende de la mesa de la Tercera Comisión con sus medidos pasos de criatura leve - alada por Alá y por la grácil armonía de su gracia - avanza en el salón y de improviso el tedio se disipa.

Un largo e invisible dromedario la recoge y la lleva por el mundo como ondulante nube azul turquesa, topacio o carmesí.

Declina el sol afuera, Halima, Sulamita. Se agitan las brumas del ocaso y se llena el ambiente de exóticos aromas de alhucemas, de sándalos y rosas.

Debajo de tus pies Halima puso el Profeta el cielo pero yo, en mi profano desatino de pobre infiel, desheredado peregrino te ofrezco como un voto de admiración y acatamiento el periplo distante de mi esperanza y mi pobreza.

Tengo tu horóscopo en mi mano, sultana o Sulamita, cuando me asomo a tu recuerdo, cerrando mis ojos y estirando las manos que te dibujan en Rabat donde tu reinas, cabalgando invisibles dromedarios, envuelta en tus shilabas y caftanes de opulentas sedas

Nueva York, diciembre de 1965.

MOISES FUENTES IBAÑEZ

La tarde avanza lentamente hacia lo oscuro cabalgando sobre el dorado potrero del ocaso. Flota en el aire un trasfondo coral de ingenios que bostezan alagatardos por el cálido ambiente de un trópico ficticio

que en pleno Nueva York y en pleno Invierno, rememora las rumorosas frondas africanas, los oasis del Sahara o la siesta faunescadebussyana

Dede un rincón de la Asamblea se oye la voz de mademoiselle Souad Tabbara, cálida y nocturnal como un arpeggio de flautas y de boboes, diciéndo en su perfecto francés del Musa Dagb armenio "Monsieur le President"...

al comenzar su intervención diaria en nombre del gobierno libanés.

Mientras esto sucede, Halima, la delegada marroquí discurre vagarosa y felina con su gracia mora envuelta en su shilaba de color turquesa o en su caftán drapado de oro viejo, violeta o carmesí.

Pero cuando Halima avanza con su paso glisado de tersura leve flotando en la corola de una nube de pausado vuelo, no se sabe si es un frágil rosa o si es un copo sutil que apenas posa sobre el suelo.

Y así avanza y avanza, como el reflejo de una media luna sobre el aduar callado, hasta que llega a ocupar la extrema diestra de la mesa como si fuera la diestra de Dios padre, allá en el cielo.

Mientras que ella está ausente, la Asamblea es apenas una larga salmodia lenta y sostenida que llena la amplia sala de sopor y tristeza, pero cuando ella llega y pasa sonriendo, todo se ilumina, hasta el rostro cazarro del profesor Rodríguez Fabregat, que despierta luego por sus ojos rojos e interrumpe sus últimos conceptos volterrianos contemplando a Halima con su mirar caprino de fauno insinuante y voluptuoso.

Halima pasa indiferente a los requiebros de moros, budistas y cristianos. Rodríguez y Barrudi la siguen contemplando,



GRATLY Y EL VIEJO.

Amanece y el bosque adquiere un color lila.
Cesa la música.
Por un ángulo entran a escena los leñadores seguidos de El Viejo y de Gratly. Algunos de los mozos llevan al hombro hachones y pías, otros, escopetas y antorchas apagadas.

LEÑADOR UNO.
Por aquí, por aquí. Está más descampado. ¡Cuidado!... Hay una raíz trepada.

LEÑADOR DOS.
Ya amanece...

LEÑADOR TRES.
Sí, y hay que tener cuidado para no perder una sola pía.

LEÑADOR CUATRO.
Ayer conté hasta diez cervantillos. Erán tan hermosos, como suelen ser los protegidos de los gnomos.

LEÑADOR UNO.
¡Bah!

LEÑADOR TRES.
No lo crees, Pedro? Te digo que eran tan hermosos que no los viste nunca.

LEÑADOR UNO.
No digo que no lo sean, pero resulta un poco... anticuado hablar de gnomos.

EL VIEJO.
Muchos los han visto y yo los he cantado más de una vez.

GRATLY.
En la enseñanza, verdad?

LEÑADOR UNO.
¡Vaya! Cuentos...

LEÑADOR DOS.
Alguien debió estar algún momento por aquí, pues dejó lumbre a medio apagar.

LEÑADOR TRES.
Acaso algún leñador...

EL VIEJO.
Quieren decirme por dónde van las huellas?

LEÑADOR CUATRO.
Serán acaso de los gnomos?

LEÑADOR UNO.
Yo no veo nada.

LEÑADOR CUATRO.
Ni yo.

LEÑADOR DOS.
Ni yo tampoco.

LEÑADOR CUATRO.
Es curioso, sin embargo... Parece que nadie estuvo por este lugar y hay lumbre.

LEÑADOR TRES.
La hierba está intacta.

LEÑADOR DOS.
Y no hay una sola rama rota.

GRATLY.
Habrán sido los gnomos?

EL VIEJO.
Quién sabe...

LEÑADOR TRES.
Me resisto a creerlo.

LEÑADOR UNO.
Sea como fuera, a mí me tiene sin cuidado.

LEÑADOR TRES.
Pudo haber un incendio de grandes proporciones. ¡Pablo, echa agua sobre la ceniza!

LEÑADOR TRES.
Es extraño (Cogiendo una brasa) ¡Eh...! Pero si no quema!... (Todos lo rodean).

LEÑADOR DOS.
¡Oh...! En efecto.

EL VIEJO.
Los gnomos.

GRATLY.
Los gnomos...?

LEÑADOR UNO.
Es asombroso.

EL VIEJO.
Debemos regresar. Son muy celosos de sus dominios.

GRATLY.
Y viven aquí, abuelo?

EL VIEJO.
Sobre los árboles más grandes o junto a los ríos, Gratly.

LEÑADOR CUATRO.
Entonces, nos deben estar observando.

LEÑADOR DOS.

¡Chito!

EL VIEJO.

Por qué?

LEÑADOR DOS.

Olgo pasos.

EL VIEJO.

¡Silencio!

LEÑADOR UNO. (Cargando su escopeta)

Debe ser un gamo.

GRATLY.

No. Son los gnomos. Están junto al rosal.

LEÑADOR TRES.

Dónde están, no los veo.

LEÑADOR CUATRO.

Tampoco yo los veo.

LEÑADOR TRES.

Cerca del rosal no hay más que matas.

GRATLY.

Les digo que dos gnomos están parados ahí. Los ves, abuelo querido?

EL VIEJO.

No...

LEÑADOR UNO.

Tú deliras, niño.

GRATLY.

Pero, están ahí.

EL VIEJO.

Puede ser. Aconsejo que no se acerquen un solo paso. Los gnomos sólo son visibles a los ojos de los niños.

GRATLY.

Yo los veo, abuelito.

LEÑADOR UNO.

¿Qué hacen?

GRATLY.

Se rien de nosotros. ¡Esperen...! Ahora se acercan a los leños. (En efecto, los gnomos se aproximan hasta los leños, reogen las brasas en una bolsa y salen pausadamente).

LEÑADOR UNO.

¡Ya se fueron! Y se llevaron todas.

LEÑADOR UNO.

¡Miren! No hay una sola brasa.

LEÑADOR DOS.

Cierto...

EL VIEJO.

No les decía yo?

LEÑADOR UNO. (Buscando en la ceniza)

No han dejado ni una pira muestra.

LEÑADOR CUATRO. (A Gratly)

Y dices que se fueron? Pero no hay huellas...

GRATLY.

Por la umbría. Erán tan pequeños, y se refan con tanta gracia...

LEÑADOR UNO.

¡Vamos...!

EL VIEJO.

Volviendo. Esto es lo más prudente.

TODOS LOS LEÑADORES.

Vamos, vamos.

(Salen).

(Después de un breve intervalo, vuelven Gratly muy cansado).

GRATLY.

No me interesa el susto de los leñadores cuando se den cuenta de mi ausencia. Sé que el abuelo me perdonará.

Y al fin qué mal hago? Vengo a buscar a los gnomitos. Son tan hermosos...

Estarán por aquí? Abuelo dice que son muy amables con los niños y que sólo nosotros podemos hablar con ellos. Qué les diré cuando los vea? Les pediré un mantón para mamá y botines para mí. También les pediré ropa para los hijos de Pablo el pastor.

(Pensando). Luego... ¡Ah! Ya sé, una bufanda para el pobre Magín, y para el abuelo... un bastón. Pero, donde se habrán metido esos diablillos? Estarán en el rosal? acaso en las ramas del rosal? Se habrán ido tal vez.

¡Eh! Dónde están los gnomitos que yo vi hace un momento? Me quieren dar una sorpresa y se están ocultando en alguna parte (Llorando) No quieren verme. Eso es todo... (Llamando a voces).

¡Gnomitos! ¡Gnomitos...! ¡Aquí estoy!

LA CANICA PERDIDA

Por LUIS FUENTES RODRIGUEZ

Soy Gratly! No me oyen. ¡Se han ido! No volveré a verlos nunca. Adiós botines, adiós mantón para mamá. Y todo porque se fueron los gnomitos. Sólo el abuelo sabe cuánto me habrán gustado verlos otra vez. ¡Se han ido! ¡Se han ido, abuelito querido...!

T E L O N

ACTO SEGUNDO.

Interior de una habitación dividida por un tabique.
Al margen izquierdo, sala pequeña modestamente amueblada. El Padre, La Madre y El Pedagogo conversan alrededor de una mesa central, sobre la que están colocados -en desorden- varios libros.
Al foro, hogar con lumbre.
Al margen derecho, corredor con puerta practicable y balaustrada; al centro del tabique, otra puerta.
Puerta al foro.
Frente al tabique, escalera de caracol iluminada intensamente. Al pie de la grada, Gisél, Dorón y Gratly juegan a las canicas.
Se supone que, por la distribución especial de la escena, una de las zonas en las que está dividida la habitación, tendrá, a momentos, mayor preeminencia que la otra.

PEDAGOGO.

De modo que Gratly está seguro que existen gnomos en el bosque. Lo raro sería que no lo crea. La influencia social actúa de una manera tan determinante sobre las personas y, especialmente, sobre los niños -cuya personalidad no está bien definida- que poco pueden hacer los maestros para restarle importancia, sobre todo, cuando ésta es negativa.
LA MADRE.
Hay un anciano leñador que vive cerca de casa.

PEDAGOGO.

Y...

LA MADRE.

Pues... verá Ud., éste tiene tanta habilidad para vivir y para narrar fantasías que mi pobre Gratly se pasa las horas escuchándolo.
EL PADRE.
¡Oh...! Sí, y con él, todos los niños del barrio; por eso es que ninguno cumple con sus obligaciones. Más de una vez estuve a punto de decir al viejo de marras que no está bien perjudicar a los demás. ¡Vaya Ud. a saber, señor pedagogo, dónde está el pensamiento de mi hijo! Pues... donde los gnomos.

LA MADRE.

O, donde el abuelo; porque Gratly no tiene otro abuelo que ese leñador. Si lo viera Ud...
PEDAGOGO (RIENDO).
Tiene gracia.
EL PADRE.
Y tiene tanta gracia que no me queda más remedio que refr. Le parece a Ud. correcto?

PEDAGOGO.

En tanto que el juego de los cuentos no deje de ser una sana distracción, creo que no; pero si va más allá, entonces... hay que evitar que se derroche todo ese mundo de fantasía que bien puede ser aprovechado en algo mejor.
EL PADRE.
No sé que decir; pero me parece que Gratly no tiene otro interés que los cuentos de Perrault.

PEDAGOGO.

¡Malo! Malo...

EL PADRE.

Eso mismo digo yo, pero son inútiles todos los intentos de retenerlo en casa. Son tantos los recursos que tiene para convencernos, que el más infantil de todos le parecería a Ud. un argumento inconvertible. Vea Ud. lo que podemos hacer.

PEDAGOGO.

Primero: Evitar toda relación de amistad con el viejo, segundo: Quemar todos los cuentos escritos por Perrault de los que me habla Gratly con muchísimo entusiasmo y tercero: Buscar otros medios de distracción, tales como algunos juegos, por ejemplo. Y si esto fuera poco... pues, baños turcos. Es lo más aconsejable por el momento.

LA MADRE.

Está Ud. seguro?

PEDAGOGO.

Segurísimo...

LA MADRE.

Ni una palabra más. Se hará todo lo que dice.
EL PADRE.
Ves, mujer, y tú empeñada en comprar más libros.

LA MADRE.

Es que yo creía...

PEDAGOGO.

Ese es precisamente, el mayor error de los padres: creer, y creer en algo que no tiene ninguna importancia. Qué valor le atribuyen a las narraciones de gnomos y de hadas en una época en que se impone el materialismo práctico? Ninguno, verdad? Y tanto más si ellas atentan contra la "serenidad del alma de los niños". ¡Basta ya de ogros comiéndose a los hijos del guardabosque! ¡Hay que acabar con las brujas y sus mochechos volando sobre sus escobas. (Cogiendo algunos libros). ¡Al fuego! Gratly nos agradecerá algún día. Y por hoy, me parece bastante. Mañana a continuar con el plan...

EL PADRE.

Yo me encargo de todo lo demás.

PEDAGOGO.

Debo irme.

LA MADRE.

Lo acompaño hasta la puerta.

PEDAGOGO.

Gracias, es Ud. muy amable.

EL PADRE.

Ya sabe Ud., esta es su casa.

PEDAGOGO.

Gracias.

(Los padres se retiran por la escalera de caracol).

GRATLY.

Perdiste, Gisél.

DORON.

Comencemos de nuevo.

GISEL.

No. Estoy muy cansada.

GRATLY.

¡Espera! El juego no terminó aún. No sabemos quién ha de llevarse las canicas.

DORON.

Pues... yo. Tengo más puntos a mi favor.

GRATLY.

Ahí va uno más...

DORON.

Y otro para mí. Con este son dieciséis.

GRATLY.

Cuántos son los míos?

DORON.

Déjame ver; seis que perdió Gisél, cuatro que me ganaste. Total diez; el ganador soy yo.

GISEL.

Es que tienes una canica grande.

GRATLY.

Juguemo otra vez.

GISEL.

"Pero que Dorón me preste la canica roja, sino no juego".

DORON.

Esa es la ganadora. No te la doy.

GISEL.

Entonces no juego.

GRATLY.

Te gustaría esta otra que tiene Humo por dentro?

GISEL.

Y... bueno.

GRATLY.

Es tuya, Gisél.

GISEL.

Gracias. Yo empleo.

(Se oye una voz).

UNA VOZ.

¡Gisél!... ¡Dorón!... Ya llegó papá...

GISEL.

Vamos ya.

DORON.

Volveremos mañana.

GISEL.

Papá no quiere que juguemos hasta muy tarde, sabes? Nos cuenta todas las noches historias de la guerra.

DORON.

Es un héroe. Le dieron una medalla. Sabes por qué? Porque apresó a quince soldados enemigos. Tiene una herida...

GISEL.

Y cuando hace frío le duele.

DORON.

Tu papá fue a la guerra?

GRATLY.

No.

DORON.

Y por qué?

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

GRATLY.

Porque mamá estaba enferma.

INTELECTUALES...

(Viene de la Pág. 2)

Cortés. Relató de este último una anécdota digna de recordarse. Ocurrió que al retornar de su propiedad, Cortés había dejado su caballo atado junto a la puerta de su casa, en Santa Cruz. Cuando encontraba a su vivienda, escuchó Cortés gritos y aplausos provenientes de un lugar próximo. Curioso de saber lo que pasaba, nuestro personaje mandó a un mozo a averiguar el motivo de la algarabía. De regreso, el mozo informó que se trataba de una proclamación de ciudadanos para la diputación por Santa Cruz. Viendo Cortés que los proclamados eran personas de muy poca significación, dio de inmediato al mozo la siguiente orden: "Mete rápidamente mi caballo al patio. No vayan a hacerlo diputado también a él". A poco de nuestra visita a Santa Cruz nos informamos por la prensa que Sanabria Fernández había sufrido un accidente de tránsito del que salió con algunas heridas. Sentimos profundamente lo sucedido al prestigioso escritor.

Otra figura interesante en la Peña de Escritores y Artistas es ORESTES HARNES ARDAYA, autor de varios trabajos, publicados por la prensa de La Paz. Abogado, poeta, cuentista y ensayista (ha dado a la estampa "Función ética y social del abogado", "Figuras representativas de la cultura cruceña" y numerosos trabajos cortos), Harnes Ardaya es un entusiasta por todo cuanto se relaciona con las letras y con Santa Cruz de la Sierra. Hemos hojeado un libro inédito de Harnes con interesantes relatos costumbristas del Oriente boliviano. Otero Relche, a propósito de este tipo de escritos de Harnes Ardaya, ha destacado sus cualidades para situar la acción de sus personajes, pintar los caracteres y finalmente concluir los relatos con naturalidad y sin recursos forzados.

Tenemos también, en la actual Santa Cruz, a LEONOR RIBERA ARTEAGA, caledrítico, abogado, poeta y ensayista. Como poeta ha obtenido importantes premios (ha compuesto la letra del Himno Universitario cruceño). Igualmente como ensayista, campo en el que ha expresado sus preferencias por la rama jurídica, habiendo escrito sobre reforma universitaria, poder judicial, abogacía, reforma y misión de las Facultades de Derecho y Derecho Municipal.

Junto a estos nombres de Santa Cruz de la Sierra, hay otras figuras no menos importantes dentro del campo intelectual, que con su esfuerzo y su inquietud por las tareas culturales, ratifican la trascendencia que tienen en la vida los valores espirituales, cuyo desarrollo tiene que ir pareja con el desarrollo material, y que el insigne Gabriel René Moreno, sobrio pero muy significativamente, supo ponderar cuando exclamó: "¡El espíritu, siempre el espíritu!"

GISEL.

¡Ah...!

DORON.

(Con sorna).

¡Ojalá que cuando haya otra guerra no vuelva a enfermarse mamá, eh?

GRATLY.

¿Es que ya no tendrá hijos?

DORON.

Entonces era por eso...

GRATLY.

¡Claro! Quién iba a cuidar de ella?

GISEL.

Tú.

(Gratly y Dorón se ríen).

DORON.

Tontuela. Gratly estaba recién nacido.

(A Gratly). Estas mujeres no entienden nada.

(Otra vez la voz).

UNA VOZ.

¡Niños! Gisél, Dorón... Doróon...

DORON.

Bueno, hasta la vista.

GISEL.

Adiós Gratly.

GRATLY.

(A Dorón).

Te llevas canica?

DORON.

Si quieres te las presto.

GRATLY.

Como gustes.

DORON.

Mejor, te las doy mañana...

GRATLY.

Bueno. Adiós, entonces.

DORON.

Irás donde el abuelo?

GRATLY.

Cuando duerma papá, creo que me vigila.

DORON.

¡Cuidado...!

GISEL.

Vamos ya, Dorón.

(Salen por la puerta del foro. Gratly sube por la escalera de caracol, luri y Mercin se desvuelgan por la chimenea de la sala contigua).

IURI.

Habléis oído?

MERCIN.

Ese pedagogo es un tonto de remate.

IURI.

Y el papá de Gratly es otro.

MERCIN.

Negar nuestra existencia. ¡Bah! pero os habéis dado cuenta deerman luri...